KOMISSION ASETUS (EY) N:o 898/2005,

annettu 15 päivänä kesäkuuta 2005,

tietyistä Zimbabwea koskevista rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 314/2004 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tietyistä Zimbabwea koskevista rajoittavista toimenpiteistä 19 päivänä helmikuuta 2004 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 314/2004 ([1]) ja erityisesti sen 11 artiklan b alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksen (EY) N:o 314/2004 liitteessä III luetellaan henkilöt, joita kyseisessä asetuksessa tarkoitettu varojen ja muiden taloudellisten resurssien jäädyttäminen koskee.

(2) Neuvoston päätöksellä 2005/444/YUTP ([2]) muutetaan yhteisen kannan 2004/161/YUTP ([3]) liite. Tästä syystä asetuksen (EY) N:o 314/2004 liite III olisi muutettava vastaavasti.

(3) Jotta tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet olisivat tehokkaita, asetuksen olisi tultava voimaan välittömästi,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 314/2004 liite III tämän asetuksen liitteessä olevalla tekstillä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä kesäkuuta 2005.

Komission puolesta
Eneko LANDÁBURU
Ulkosuhteiden pääosaston pääjohtaja

([1]) EUVL L 55, 24.2.2004, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1488/2004 (EUVL L 273, 21.8.2004, s. 12).
([2]) Ks. tämän virallisen lehden s. 37.
([3]) EUVL L 50, 20.2.2004, s. 66.

LIITE

"LIITE III

Luettelo 6 artiklassa tarkoitetuista henkilöistä

1. Mugabe, Robert Gabriel	Presidentti, syntynyt 21.2.1924
2. Bonyongwe, Happyton	Pääjohtaja, keskustiedustelupalvelu, syntynyt 6.11.1960
3. Buka (myös Bhuka), Flora	Maa- ja uudelleenasutusohjelmista vastaava erityisasioiden ministeri (entinen apulaisministeri varapresidentin kansliassa ja entinen maareformiohjelmasta vastaava apulaisministeri presidentin kansliassa), syntynyt 25.2.1968
4. Chapfika, David	Varavaltiovarainministeri (entinen varaministeri, valtionvarat ja talouskehitys), syntynyt 7.4.1957
5. Charamba, George	Pysyvä sihteeri, tiedotus- ja julkisuusasioiden osasto, syntynyt 4.4.1963
6. Charumbira, Fortune Zefanaya	Entinen varaministeri, paikallishallinto, yleiset työt ja kansalliset asuntoasiat, syntynyt 10.6.1962
7. Chigudu, Tinaye	Manicalandin maakunnan kuvernööri
8. Chigwedere, Aeneas Soko	Koulutus-, urheilu- ja kulttuuriministeri, syntynyt 25.11.1939
9. Chihota, Phineas	Varaministeri, teollisuus ja kansainvälinen kauppa
10. Chihuri, Augustine	Poliisikomentaja, syntynyt 10.3.1953
11. Chimbudzi, Alice	ZANU (PF) -puolueen politbyroon komitean jäsen
12. Chimutengwende, Chen	Ministeri, julkiset ja interaktiiviset asiat (entinen posti- ja televiestintäministeri), syntynyt 28.8.1943
13. Chinamasa, Patrick Anthony	Apulaisministeri, oikeus-, laillisuus- ja parlamentaariset asiat, syntynyt 25.1.1947
14. Chindori-Chininga, Edward Takaruza	Entinen kaivoksista ja kaivostoiminnan kehittämisestä vastaava ministeri, syntynyt 14.3.1955
15. Chipanga, Tongesai Shadreck	Entinen varasisäasiainministeri, syntynyt 10.10.1946
16. Chitepo, Victoria	ZANU (PF) -puolueen politbyroon komitean jäsen, syntynyt 27.3.1928
17. Chiwenga, Constantine	Komentaja, Zimbabwen puolustusvoimat, kenraali (entinen armeijan komentaja, kenraaliluutnantti), syntynyt 25.8.1956
18. Chiweshe, George	Puheenjohtaja, ZEC (korkeimman oikeuden tuomari ja kiistellyn vaalipiirien jakamisesta vastaavan komitean puheenjohtaja), syntynyt 4.6.1953
19. Chiwewe, Willard	Masvingon maakunnan kuvernööri (entinen erityisasioista vastaava vanhempi sihteeri presidentin kansliassa), syntynyt 19.3.1949
20. Chombo, Ignatius Morgan Chininya	Ministeri, paikallishallinto, yleiset työt ja kansalliset asuntoasiat, syntynyt 1.8.1952
21. Dabengwa, Dumiso	ZANU (PF) -puolueen politbyroon vanhempi komitean jäsen, syntynyt 1939
22. Damasane, Abigail	Varaministeri, nais- ja tasa-arvoasiat sekä yhteisöjen kehittäminen
23. Goche, Nicholas Tasunungurwa	Ministeri, julkiset palvelut, työvoima ja sosiaalihuolto (entinen kansallisen turvallisuuden apulaisministeri presidentin kansliassa), syntynyt 1.8.1946

24. Gombe, G	Vaalivalvontalautakunnan puheenjohtaja
25. Gula-Ndebele, Sobuza	Entinen vaalivalvontalautakunnan puheenjohtaja
26. Gumbo, Rugare Eleck Ngidi	Ministeri, talouskehitys (entinen valtionyrityksistä ja valtiojohtoisista yrityksistä vastaava apulaisministeri presidentin kansliassa), syntynyt 8.3.1940
27. Hove, Richard	ZANU (PF) -puolueen politbyroon talousasiainsihteeri, syntynyt 1935
28. Hungwe, Josaya (myös Josiah) Dunira	Entinen Masvingon maakunnan kuvernööri, syntynyt 7.11.1935
29. Jokonya, Tichaona	Ministeri, tiedotus- ja julkisuusasiat, syntynyt 27.12.1938
30. Kangai, Kumbirai	ZANU (PF) -puolueen politbyroon komitean jäsen, syntynyt 17.2.1938
31. Karimanzira, David Ishemunyoro Godi	Hararen maakunnan kuvernööri ja ZANU (PF) -puolueen politbyroon valtiovarainsihteeri, syntynyt 25.5.1947
32. Kasukuwere, Saviour	Varaministeri, nuorison kehitys ja työllisyysasiat, ZANU (PF) -puolueen politbyroon nuorisoasioiden apulaissihteeri, syntynyt 23.10.1970
33. Kaukonde, Ray	Mashonaland East -maakunnan kuvernööri, syntynyt 4.3.1963
34. Kuruneri, Christopher Tichaona	Entinen ministeri, valtionvarat ja talouskehitys, syntynyt 4.4.1949. Huom. tällä hetkellä tutkintavankeudessa
35. Langa, Andrew	Varaministeri, ympäristö- ja matkailu ja entinen varaministeri, liikenne- ja viestintäasiat
36. Lesabe, Thenjiwe V.	ZANU (PF) -puolueen politbyroon naisasiainsihteeri, syntynyt 1933
37. Machaya, Jason (myös Jaison) Max Kokerai	Entinen varaministeri, kaivokset ja kaivostoiminnan kehittäminen, syntynyt 13.6.1952
38. Made, Joseph Mtakwese	Ministeri, maatalous ja maaseudun kehittäminen (entinen maa-, maatalous- ja maaseudun uudelleenasutusasioista vastaava ministeri), syntynyt 21.11.1954
39. Madzongwe, Edna (myös Edina)	ZANU (PF) -puolueen politbyroon tuotanto- ja työvoima-asiain apulaissihteeri, syntynyt 11.7.1943
40. Mahofa, Shuvai Ben	Entinen varaministeri, nuorison kehitys, tasa-arvoasiat ja työllisyysasiat, syntynyt 4.4.1941
41. Mahoso, Tafataona	Puheenjohtaja, tiedotusvälineiden toimilupa- ja rekisteröintielin Media Information Commission
42. Makoni, Simbarashe	ZANU (PF) -puolueen politbyroon talousasiain apulaispääsihteeri (entinen valtiovarainministeri), syntynyt 22.3.1950
43. Malinga, Joshua	ZANU (PF) -puolueen politbyroon apulaissihteeri, vammaiset ja heikommassa asemassa olevat, syntynyt 28.4.1944
44. Mangwana, Paul Munyaradzi	Apulaisministeri (entinen ministeri, julkiset palvelut, työvoima ja sosiaalihuolto), syntynyt 10.8.1961
45. Manyika, Elliot Tapfumanei	Salkuton ministeri (entinen nuorison kehityksestä, tasa-arvo- ja työllisyysasioista vastaava ministeri), syntynyt 30.7.1955
46. Manyonda, Kenneth Vhundukai	Entinen varaministeri, teollisuus ja ulkomaankauppa, syntynyt 10.8.1934
47. Marumahoko, Reuben	Varasisäasiainministeri (entinen varaministeri, energia ja energiakehitys), syntynyt 4.4.1948

48. Masawi, Ephrahim Sango	Mashonaland Central -maakunnan kuvernööri
49. Masuku, Angeline	Matabeleland South -maakunnan kuvernööri (ZANU (PF) -puolueen politbyroon sihteeri, vammaiset ja heikommassa asemassa olevat), syntynyt 14.10.1936
50. Mathema, Cain	Bulawayon maakunnan kuvernööri
51. Mathuthu, Thokozile	Matabeleland North -maakunnan kuvernööri ja ZANU (PF) -puolueen politbyroon apulaissihteeri, liikenne ja sosiaalihuolto
52. Matiza, Joel Biggie	Varaministeri, maaseudun asutus ja sosiaalinen infrastruktuuri, syntynyt 17.8.1960
53. Matonga, Brighton	Varaministeri, tiedotus- ja julkisuusasiat, syntynyt 1969
54. Matshalaga, Obert	Varaulkoasiainministeri
55. Midzi, Amos Bernard (Mugenva)	Ministeri, kaivokset ja kaivostoiminnan kehittäminen (entinen energia- ja energiakehitysministeri), syntynyt 4.7.1952
56. Mnangagwa, Emmerson Dambudzo	Ministeri, maaseudun asutus ja sosiaalinen infrastruktuuri (entinen parlamentin puhemies), syntynyt 15.9.1946
57. Mohadi, Kembo Campbell Dugishi	Sisäasiainministeri (entinen varaministeri, paikallishallinto, yleiset työt ja kansalliset asuntoasiat), syntynyt 15.11.1949
58. Moyo, Jonathan	Entinen apulaisministeri presidentin kansliassa, tiedotus- ja julkisuusasiat, syntynyt 12.1.1957
59. Moyo, July Gabarari	Entinen energia- ja energiakehitysministeri (entinen julkisista palveluista, työvoimasta ja sosiaalihuollosta vastaava ministeri), syntynyt 7.5.1950
60. Moyo, Simon Khaya	ZANU (PF) -puolueen politbyroon oikeusasiain apulaissihteeri, syntynyt 1945. Huom. Zimbabwen suurlähettiläs Etelä-Afrikassa
61. Mpofu, Obert Moses	Ministeri, teollisuus ja kansainvälinen kauppa (entinen Matabeleland North -maakunnan kuvernööri) (ZANU (PF) -puolueen politbyroon kansallisen turvallisuuden apulaissihteeri), syntynyt 12.10.1951
62. Msika, Joseph W.	Varapresidentti, syntynyt 6.12.1923
63. Msipa, Cephas George	Midlandsin maakunnan kuvernööri, syntynyt 7.7.1931
64. Muchena, Olivia Nyembesi (myös Nyembezi)	Apulaisministeri presidentin kansliassa, tiede ja teknologia (entinen apulaisministeri varapresidentti Msikan kansliassa), syntynyt 18.8.1946
65. Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange	Ministeri, nais- ja tasa-arvoasiat sekä yhteisöjen kehittäminen, ZANU (PF) -puolueen politbyroon tasa-arvo- ja kulttuurisihteeri, syntynyt 14.12.1958
66. Mudede, Tobaiwa (Tonneth)	Väestörekisterinpitäjä, syntynyt 22.12.1942
67. Mudenge, Isack Stanilaus Gorerazvo	Ministeri, ylemmän korkea-asteen koulutus (entinen ulkoasiainministeri), syntynyt 17.12.1941
68. Mugabe, Grace	Robert Gabriel Mugaben puoliso, syntynyt 23.7.1965
69. Mugabe, Sabina	ZANU (PF) -puolueen politbyroon vanhempi komitean jäsen, syntynyt 14.10.1934
70. Muguti, Edwin	Varaministeri, terveys- ja lapsiasiat, syntynyt 1965
71. Mujuru, Joyce Teurai Ropa	Varapresidentti (entinen ministeri, vesivarat ja infrastruktuurien kehittäminen), syntynyt 15.4.1955

72. Mujuru, Solomon T.R.	ZANU (PF) -puolueen politbyroon vanhempi komitean jäsen, syntynyt 1.5.1949
73. Mumbengegwi, Samuel Creighton	Entinen teollisuus- ja ulkomaankauppaministeri, syntynyt 23.10.1942
74. Mumbengegwi, Simbarashe	Ulkoasiainministeri, syntynyt 20.7.1945
75. Murerwa, Herbert Muchemwa	Valtiovarainministeri (entinen ministeri, ylemmän ja korkea-asteen koulutus), syntynyt 31.7.1941
76. Mushohwe, Christopher Chindoti	Liikenne- ja viestintäministeri (entinen liikenne- ja viestintäasiain varaministeri), syntynyt 6.2.1954
77. Mutasa, Didymus Noel Edwin	Kansallisen turvallisuuden ministeri (entinen erityisasioiden ministeri presidentin kansliassa vastuualueenaan korruption ja monopolien vastainen ohjelma ja entinen ZANU (PF) -puolueen politbyroon ulkosuhdeasiain sihteeri), syntynyt 27.7.1935
78. Mutezo, Munacho	Ministeri, vesivarat ja infrastruktuurien kehittäminen
79. Mutinhiri, Ambros (myös Ambrose)	Ministeri, nuorison kehitys, tasa-arvo- ja työllisyysasiat, eläkkeellä oleva prikaatinkomentaja
80. Mutiwekuziva, Kenneth Kaparadza	Varaministeri, pienten ja keskisuurten yritysten kehittäminen ja työllisyysasiat (entinen varaministeri, pienten ja keskisuurten yritysten kehittäminen), syntynyt 27.5.1948
81. Muzenda, Tsitsi V.	ZANU (PF) -puolueen politbyroon vanhempi komitean jäsen, syntynyt 28.10.1922
82. Muzonzini, Elisha	Prikaatinkomentaja (entinen keskustiedustelupalvelun pääjohtaja), syntynyt 24.6.1957
83. Ncube, Abedinico	Varaministeri, julkiset palvelut, työvoima ja sosiaalihuolto (entinen varaulkoasiainministeri), syntynyt 13.10.1954
84. Ndlovu, Naison K.	ZANU (PF) -puolueen politbyroon tuotanto- ja työvoima-asiain sihteeri, syntynyt 22.10.1930
85. Ndlovu, Richard	ZANU (PF) -puolueen politbyroon apulaiskomissaari, syntynyt 26.6.1942
86. Ndlovu, Sikhanyiso	ZANU (PF) -puolueen politbyroon komissariaatin apulaissihteeri, syntynyt 20.9.1949
87. Nguni, Sylvester	Varamaatalousministeri, syntynyt 4.8.1955
88. Nhema, Francis	Ympäristö- ja matkailuministeri, syntynyt 17.4.1959
89. Nkomo, John Landa	Parlamentin puhemies (entinen erityisasioiden ministeri presidentin kansliassa), syntynyt 22.8.1934
90. Nyambuya, Michael Reuben	Ministeri, energia ja energiakehitys (entinen kenraaliluutnantti, Manicalandin maakunnan kuvernööri), syntynyt 23.7.1955
91. Nyanhongo, Magadzire Hubert	Varaministeri, liikenne ja viestintä
92. Nyathi, George	ZANU (PF) -puolueen politbyroon apulaissihteeri, tiede ja teknologia
93. Nyoni, Sithembiso Gile Glad	Ministeri, pienten ja keskisuurten yritysten kehittäminen ja työllisyysasiat (entinen pienten ja keskisuurten yritysten kehittämisen ministeri), syntynyt 20.9.1949
94. Parirenyatwa, David Pagwese	Terveys- ja lapsiasiainministeri (entinen varaministeri), syntynyt 2.8.1950
95. Patel, Khantibhal	ZANU (PF) -puolueen politbyroon valtiovarain apulaissihteeri, syntynyt 28.10.1928

96. Pote, Selina M.	ZANU (PF) -puolueen politbyroon tasa-arvo- ja kulttuuriasiain apulaissihteeri
97. Rusere, Tino	Varaministeri, kaivokset ja kaivostoiminnan kehittäminen (entinen varaministeri, vesivarat ja infrastruktuurien kehittäminen), syntynyt 10.5.1945
98. Sakabuya, Morris	Varaministeri, paikallishallinto, yleiset työt ja kaupunkikehitys
99. Sakupwanya, Stanley	ZANU (PF) -puolueen politbyroon terveys- ja lapsiasiain apulaissihteeri
100. Samkange, Nelson Tapera Crispen	Mashonaland West -maakunnan kuvernööri
101. Sandi or Sachi, E.	ZANU (PF) -puolueen politbyroon naisasiain apulaissihteeri
102. Savanhu, Tendai	ZANU (PF) -puolueen apulaissihteeri, liikenne ja sosiaalihuolto, syntynyt 21.3.1968
103. Sekeramayi, Sydney Tigere (myös Sidney)	Puolustusministeri, syntynyt 30.3.1944
104. Sekeremayi, Lovemore	Korkein vaaliviranomainen
105. Shamu, Webster	Apulaisministeri, politiikan täytäntöönpano (entinen apulaisministeri presidentin kansliassa vastuualueenaan politiikan täytäntöönpano), syntynyt 6.6.1945
106. Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa	ZANU (PF) -puolueen politbyroon tiedotus- ja julkisuusasioiden sihteeri, syntynyt 29.9.1928
107. Shiri, Perence	Ilmavoimien marsalkka (ilmavoimat), syntynyt 1.11.1955
108. Shumba, Isaiah Masvayamwando	Varaministeri, koulutus-, urheilu- ja kulttuuriasiat, syntynyt 3.1.1949
109. Sibanda, Jabulani	Entinen puheenjohtaja, kansallinen sotaveteraaniliitto, syntynyt 31.12.1970
110. Sibanda, Misheck Julius Mpande	Pääministeri (Charles Uteten (nro 93) seuraaja), syntynyt 3.5.1949
111. Sibanda, Phillip Valerio (myös Valentine)	Zimbabwen kansallisen armeijan komentaja, kenraaliluutnantti, syntynyt 25.8.1956
112. Sikosana, Absolom	ZANU (PF) -puolueen politbyroon nuorisoasiain sihteeri
113. Stamps, Timothy	Terveysasioiden neuvonantaja presidentin kansliassa, syntynyt 15.10.1936
114. Tawengwa, Solomon Chirume	ZANU (PF) -puolueen politbyroon valtiovarain apulaissihteeri, syntynyt 15.6.1940
115. Tungamirai, Josiah T.	Alkuperäisväestö- ja työllisyysasiain varaministeri, eläkkeellä oleva ilmavoimien marsalkka (entinen ZANU (PF) -puolueen politbyroon työllisyys- ja alkuperäisväestöasiain sihteeri), syntynyt 8.10.1948
116. Udenge, Samuel	Varaministeri, talouskehitys
117. Utete, Charles	Maan uudelleenjakokomitean puheenjohtaja (entinen pääministeri), syntynyt 30.10.1938
118. Zimonte, Paradzai	Vankilalaitoksen johtaja, syntynyt 4.3.1947
119. Zhuwao, Patrick	Varaministeri, tiede ja teknologia (huom. Robert Gabriel Mugaben veljenpoika)
120. Zvinavashe, Vitalis	Eläkkeellä oleva kenraali (entinen puolustusvoimien esikuntapäällikkö), syntynyt 27.9.1943.”